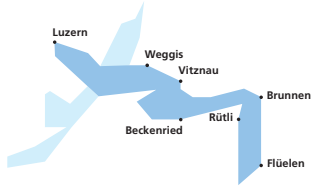


Winter 14. 12. 2014 – 2. 4. 2015 und 19. 10. – 12. 12. 2015



➔ **Luzern – Brunnen – Flüelen**
 ➔ **Flüelen – Brunnen – Luzern**

	Kursnummer						Sonntags(z)morge-Schiff → Seite 10			Urnersee Mittagsschiff → Seite 32			Sonntags-Brunch-Schiff → Seite 10			Mittagsschiff → Seite 12			Torten-Schiff → Seite 19			Kulinarische Abendfahrt → Seite 15 – 19			
➔	401	1	405				7	11	101	13	15		21	23	25	27	427	29	33						
Luzern	↔	↔	↔				↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔		
Verkehrshaus-Lido																									
Hertenstein																									
Weggis																									
Vitznau																									
Beckenried																									
Beckenried																									
Gersau																									
Treib																									
Brunnen																									
Brunnen																									
Rütli																									
Sisikon																									
Tellsplatte																									
Bauen																									
Isleten-Isenthal																									
Flüelen																									
Flüelen																									
Isleten-Isenthal																									
Bauen																									
Tellsplatte																									
Sisikon																									
Rütli																									
Brunnen																									
Brunnen																									
Treib																									
Gersau																									
Beckenried																									
Beckenried																									
Vitznau																									
Weggis																									
Hertenstein																									
Verkehrshaus-Lido																									
Luzern																									



1. 3. – 29. 3. 2015

➔ **Einstündige Rundfahrt mit Panorama-Yacht**
 1-hour Cruise | Croisière panoramique

Informationen Seite 24

	Kursnummer		
➔	205	207	209
Luzern Schweizerhofquai	↔	↔	↔
Luzern Bahnhofquai (KKL)	↔	↔	↔
Kastanienbaum	↔	↔	↔
Luzern Bahnhofquai (KKL)	↔	↔	↔
Luzern Schweizerhofquai	↔	↔	↔

Nur Spezialbillette gültig / Special tickets only / Valable uniquement avec billets spéciaux

Anschlüsse auf Bergbahnen

Rigi-Bahn
 Alle Schiffe, ausser Luzern ab 19.12, haben in Vitznau Anschluss an die Rigi-Bahn. Die Verbindungen finden Sie unter www.rigi.ch.

Beckenried – Klewenalp – Beckenried
 Fährt im 20-Minuten-Takt von 8.05 bis 18.05. Betrieb wegen Revision eingestellt vom 7.4. – 13.5. und 2. – 27.11.

Treib – Seelisberg – Treib
 Alle Schiffe haben Anschluss von und zur Treib-Seelisberg-Bahn.

Zeichenerklärung siehe Seite 67 im Umschlag
 Explanation of Symbols, see fold-out page 68
 Explications des signes voir page à ouvrir 69

Allgemeine Informationen


Die Mitnahme von Fahrrädern kann nicht garantiert werden.


 Dieser Kurs wird in der Regel mit einem Dampfschiff geführt.

Änderungen vorbehalten. Auskunft über www.lakelucerne.ch.

 Dampfschiff an Sonn- und allg. Feiertagen ab 3. Mai, übrige Zeit Motorschiff.

Änderungen vorbehalten. Auskunft über www.lakelucerne.ch.

 Station mit Zuganschluss

 Station mit Zahnrad- oder Standseilbahn-Anschluss


 Station mit Luftseilbahn-Anschluss


 Schiffsrestaurant

 Schiffsrestaurant an Sonn- und allg. Feiertagen, übrige Zeit 

 Schiffsbistro mit kalten und warmen Snacks.

Für Gruppen ab 20 Personen sind Mahlzeiten auf Anfrage erhältlich.

 Schiff verkehrt in umgekehrter Reihenfolge


 Umsteigen von Schiff zu Schiff in Pfeilrichtung möglich

Verkehrstage


Allgemeine Feiertage sind Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag,

1. August, 25. und 26. Dezember, 1. und 2. Januar


 Montag – Freitag ohne allg. Feiertage

 Samstag, Sonn- und allg. Feiertage


 Montag – Samstag ohne allg. Feiertage

 Sonntage und allg. Feiertage


 Sonntage ohne allg. Feiertage. Nur Spezialbillette gültig.

 Samstag, Sonntag und allg. Feiertage sowie täglich vom 2. März – 2. April und


19. Oktober – 30. November

 Sonn- und allg. Feiertage sowie täglich ab 2. Mai. Verkehrt Montag – Samstag ohne Gastronomie.


 Täglich vom 4. Juli – 16. August

 Montag – Samstag ohne allg. Feiertage vom 2. Mai – 29. Mai


 Samstag, Sonntag und allg. Feiertage sowie täglich ab 2. Mai

 Sonn- und allg. Feiertage sowie täglich vom 4. Juli – 16. August

 Freitag vom 7. August – 11. September. Nur Spezialbillette gültig.

 Kulinarische Abendrundfahrt jeden Freitag und Samstag sowie vom 17. September – 10. Dezember

jeden Donnerstag. Ohne allg. Feiertage, 27. Dezember, 13., 14. Februar; Nur Spezialbillette gültig.

 Kulinarische Abendrundfahrt jeden Samstag vom 30. Mai – 13. September, ohne 27. Juni und


1. August. Nur Spezialbillette gültig.


 Samstag im Juli und August, ohne 1. August. Nur Spezialbillette gültig.

Zusätzliche Detailinformationen


 Frühstücksbuffet an Sonn- und allg. Feiertagen

 Schiffsbistro an Sonn- und allg. Feiertagen vom 3. April – 1. Mai, ab 2. Mai täglich

 Schiff ohne Gewähr auf Busanschluss in Weggis


 Busanschluss Weggis von/nach Vitznau – Gersau

 Nur Abfahrt: Umsteigen in Beckenried, Ennetbürgen ab 17.31, Buochs ab 17.41


 Umsteigen


 Abfahrt bzw. Ankunft Brunnen-Föhnhafen


 Zeitweise umsteigen


 Nur Abfahrt: Tellsplatte ab 17.14, umsteigen in Bauen


 An Sonn- und allg. Feiertagen fahren Sie zum 2.-Klass-Preis in der 1. Klasse

 Buochs ab 10.17 und Ennetbürgen ab 10.27, umsteigen in Vitznau


 Halt in Treib nur zum Aussteigen


 Anschluss Richtung Weggis – Vitznau – (Beckenried – Brunnen – Flüelen)


 Anschluss Richtung Stansstad – (Alpnachstad), ausser Verkehrshaus an 12.35/14.35 erst ab 2. Mai

 Anschluss Richtung Hergiswil – Stansstad sowie Greppen – Küssnacht am Rigi

 Anschluss Richtung Stansstad ab 2. Mai

 Nur Spezialbillette gültig

 Nur Abfahrt: Stansstad ab 11.22, umsteigen in Hergiswil


 Nur Ankunft: Umsteigen in Hergiswil (an 14.09), Hergiswil ab 14.24, Stansstad an 14.33

 Anschluss nach Tellsplatte und Sisikon mit umsteigen in Isleten-Isenthal

 Kleines Schiff. Für Gruppen (ab 10 Pers.) Anmeldung unerlässlich. Eingeschränkt rollstuhlgängig.

General information

The transport of bikes cannot be guaranteed at all times.

 Normally a steamboat. Subject to change. Enquiries www.lakelucerne.ch.

 Steamboat on Sundays and public holidays from May 3; at other times motor boat.

Subject to change. Enquiries www.lakelucerne.ch.

 Station with connection to trains

 Station with connection to funicular railway


 Station with connection to aerial cableway


 Restaurant on board

 Restaurant on board on Sundays and public holidays, other times 

 Buffet on board with hot and cold snacks.

Meals can be served to groups of 20 persons or more. Advance booking necessary.

 Itinerary is in reverse order


 Change of boats in direction of arrow possible


Days of operation

Public holidays are Good Friday, Easter Monday, Ascension Day, Whitsun Monday,

August 1, December 25 and December 26, January 1 and 2

 Monday – Friday except public holidays

 Saturdays, Sundays and public holidays

 Monday – Saturday except public holidays

 Sundays and public holidays


 Sundays without public holidays. Valid with special ticket only.


 Saturday, Sunday and public holidays and daily from March 2 – April 2 and


October 19 – November 30


 Sundays and public holidays and daily from May 2. Runs from Monday – Saturday without


gastronomy.


 Daily from July 4 – August 16

 Monday – Saturday except public holidays from May 2 – May 29

 Saturday, Sunday and public holiday and daily from May 2

 Sundays and public holidays and daily from July 4 – August 16

 Fridays from August 7 – September 11. Valid with special ticket only.

 Culinary cruise every Friday and Saturday and additionally every Thursday from September

17 – December 10. Except public holidays, December 27, February 13, 14. Valid with special ticket


only.


 Culinary cruise every Saturday from May 30 – September 13, except June 27 and August 1.

Valid with special ticket only.


 Saturday in July and August except August 1. Valid with special ticket only.

Additional information

 Breakfast buffet on Sunday and public holidays

 Buffet on board on Sunday and public holiday from April 3 – May 1, daily from May 2


 Bus connection in Weggis not guaranteed


 Bus connection in Weggis from/to Vitznau – Gersau


 Departure only: change the boat in Beckenried, Ennetbürgen dep. 17.31, Buochs dep. 17.41

 Change the boat


 Departure and arrival Brunnen-Föhnhafen


 Occasionally change the boat

 Departure only: Tellsplatte dep. 17.14. Change the boat in Bauen

 On Sundays and public holidays you travel for the 2nd class price in 1st class


 Buochs dep. 10.17 and Ennetbürgen dep. 10.27, change the boat in Vitznau


 Stops at Treib to set down only


 Connection to Weggis – Vitznau – (Beckenried – Brunnen – Flüelen)

 Connection to Stansstad – (Alpnachstad) except Verkehrshaus arr. 12.35 and 14.35 from May 2

 Connection to Hergiswil – Stansstad and also to Greppen – Küssnacht am Rigi

 Connection direction Stansstad from May 2

 Special ticket only

 Departure only: Stansstad dep. 11.22, change the boat in Hergiswil


 Arrival only: Change in Hergiswil (arr. 14.09), Hergiswil dep. 14.24, Stansstad arr. 14.33

 Connection to Tellsplatte and Sisikon with change in Isleten-Isenthal

 Small boat. Reservation required for groups (min. 10 persons). Restricted wheelchair access.

Information générale

L'embarquement des vélos n'est pas garanti.


 Course assurée en principe par un bateau à vapeur. Sauf modifications.

Renseignements sur www.lakelucerne.ch.

 Bateau à vapeur les dimanches et fêtes générales à partir du 3 mai; les autres jours, bateau à

moteur. Sauf modifications. Renseignements sur www.lakelucerne.ch.


 Station avec correspondance des trains

 Station avec correspondance train à crémaillère ou funiculaire


 Station avec correspondance téléphérique

 Bateau-restaurant

 Bateau-restaurant les dimanches et fêtes générales, autres jours 

 Bistro à bord avec snacks froids et chauds.

Repas possibles pour groupes dès 20 personnes, après réservation préalable.


 Le bateau circule dans le sens inverse

 Changement de bateau dans le sens de la flèche

Information circulation

Les fêtes générales sont: Vendredi saint, lundi de Pâques, Ascension, lundi de Pentecôte,

1er août, 25 et 26 décembre, 1er et 2 janvier

 Lundi – vendredi sauf fêtes générales


 Samedis, dimanches et fêtes générales

 Lundi – samedi sauf fêtes générales

 Dimanches et fêtes générales

 Dimanches sans fêtes générales. Valable uniquement avec les billets spéciaux.

 Samedi, Dimanche et fêtes générales et tous les jours du 2 mars – 2 avril et 19 oct. – 30 nov.


 Dimanches et fêtes générales et tous les jours dès le 2 mai. Circule du lundi – samedi sans


gastronomie.


 Tous les jours du 4 juillet – 16 août

 Lundi – samedi sauf fêtes générales du 2 – 29 mai


 Samedi, dimanche et fêtes générales et tous les jours dès le 2 mai

 Dimanches et fêtes générales et tous les jours du 4 juillet – 16 août

 Vendredi du 7 août – 11 sept.; Valable uniquement avec les billets spéciaux.

 Croisières culinaires tous les vendredis et samedis et en plus tous les jeudis du 17 sept. –


10 déc.; Sauf fêtes générales, 27, déc., 13, 14 fév.; Valable uniquement avec les billets spéciaux.

 Tous les Samedis du 30 mai – 13 sept., sauf 27 juin et 1er août. Valable uniquement avec

les billets spéciaux.


 Samedi en juillet et août sauf 1 août. Valable uniquement avec les billets spéciaux.

Information supplémentaire

 Petit déjeuner buffet les dimanches et fêtes générales

 Bistro à bord les dimanches et fêtes générales du 3 avril – 1 mai, tous les jours dès le 2 mai

 La correspondance avec le bus à Weggis n'est pas garantie


 Correspondance à Weggis avec bus de/de Vitznau – Gersau

 Seulement départ: changer de bateau à Beckenried, Ennetbürgen dé. 17.31, Buochs dé. 17.41

 Changer de bateau

 Départ/arrivée Brunnen-Föhnhafen


 Changer de bateau occasionnellement

 Seulement départ: Tellsplatte dé. 17.14. Changer de bateau à Bauen

 Le dimanche et fêtes générales vous voyagez pour le prix de 2ème classe en 1ère classe

 Buochs dé. 10.17 et Ennetbürgen dé. 10.27, changer de bateau à Vitznau

 Arrêt à Treib seulement pour laisser descendre

 Correspondance pour Weggis – Vitznau – (Beckenried – Brunnen – Flüelen)

 Correspondance pour Stansstad – (Alpnachstad), sauf Verkehrshaus arr. 12.35 et 14.35 dès le

2 mai

 Correspondance pour Hergiswil – Stansstad et pour Greppen – Küssnacht am Rigi

 Correspondance direction Stansstad à partir du 2 mai

 Billets spéciaux uniquement

 Seulement départ: Stansstad dé. 11.22, changer de bateau à Hergiswil

 Seulement arrivé: Changer de bateau à Hergiswil (arr. 14.09), dé. Hergiswil 14.24,